

# NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felöl szerkesztő:

Kurkó Gyárlás

Befogadva a brassói törvény-

széken G. II. 1768/1944 szám alatt

Engedélyezte: Cenzura Militară

a Presel sub No. 1437. X. 7. 1944

## Az Egyesült Nemzetek a békében is megőrzik egységüket

**A nyugati szövetséges főparancsnok nyilatkozik Németország megszállásáról, a háborús bűnösök elítéléséről és a szovjet nép békeszeretetről**

**„Nehéz telük lesz a németeknek“**

(Páris) Eisenhower tábornok, a nyugati szövetséges erők főparancsnoka, egy sajtóértekezleten válaszolt a haditudósítók által feltett különféle kérdésekre.

A tábornok többek között hangoztatta, hogy a háborús bűnösöket meg kell büntetni. Akik közülük egyes nemzettek ellen követtek el bűnöket, ugyanazon nemzeti ítélőszéke elé kell állítani. Vannak viszont olyan bűnösök, akik az egész világgal szemben vétkeztek s ezek nemzetközi bíróság elé kell kerüljenek.

Az esetleges hitlerista földalatti ellenállási mozgalmról szóló kérdésre így válaszolt Eisenhower:

— Igenis megeshetik, hogy egyes fanatikus németek megkísérélnek földalatti mozgalmakat. De semmiesetre sem hiszem, hogy a jelenlegi körülmények között általános ellenállási mozgalmat szervezhessenek.

— Németország megszállásának kérdése — mondta azután a tábornok, — a béke megteremtésének alapja. Az összes katonáknak, akik résztvettek ebben a háborúban és kivették a végső győzelmet, csak egy kívánságuk van: békében élni. Hogy pedig ezt a békét meg lehessen szilárdítani, a szövetségeseknek egységeinek kell maradniuk, mint ahogy egységesek voltak a háborúban is.

— Mindent meg kell tennünk továbbra is, hogy fenntartsuk a barátság légkörét a szövetségesek között — hangsúlyozta Eisenhower tábornok, majd külön kiemelte az orosz nép baráti viselkedését.

— Az orosz nép — ugymond — a legbarátságosabb népe a világnak, szeretni az összes nemzeteket és azt óhajtja, hogy azok minél tovább örvejenek az élet jóterményeinek.

Egyik haditudósító megkérdezte, hogy

a német városok bombázása indokolt volt-e.

— Természetes — felelt a tábornok. — Németország arcátlan volt, amikor győzött. Bűnös felfogása van a háborúról. Teljes jogunk volt ahhoz, hogy ugyanazokat a módszereket használjuk ellene, amelyeket ő használt ellenünk.

Eisenhower hangzott el ezután, hogy a győzelem a szövetséges hadseregek közti szoros együttműködésnek köszönhető, majd megjegyezte, hogy Hitler haláláról ő már meg volt győződve. Azóta azonban találkozott több szovjetparancsnokkal, akik erősen kételkednek a halálhírben.

Végül, a németországi élelmezési helyzetről kijelentette, hogy a németek a tavaszi vetéseket nem tudták időre elvégezni. Így a németeknek nehéz telük lesz.

## A „Graiul Nou“ a román-magyar vámszövetségről

„Fontos lépés a román és a magyar nép életében“ cím alatt a „Graiul Nou“ a hadrakelt Vörös Hadsereg románnyelvű lapja elsődleges cikkben foglalkozik a két ország közötti közeledés és a Groza miniszterelnök által felvetett vámszövetség kérdésével. A cikkíró meleg szavakkal méltatja a kezdeményezés fontosságát és jelentős lépésnek tekinti ezt a megnyilatkozást a két nép békéje felé. A cikk fontosabb részletei a következők:

„Bebizonyított tény, hogy a német imperialistáknak és a különböző országok reakciósainak egyik legfontosabb fegyvere a népeknek a békéért, a haladásért és a jóléért folytatott harc igaz útjáról való letérítésére a gazdasági sorompók felállításával és az úgynevezett gazdasági önelátás gyakorlati megvalósítása volt. Ez vezetett aztán a népek gazdasági elszigetelésére, s ez tette lehetővé a politikai egymásmégakugratást.

Ez a rendszer nagy kárt okozott a világnak, mert hozzájárult ahhoz, hogy kedvező talajt teremtsen a háború előkészítésére és a népeknek a háborúba való belesodrására irányuló hitlerista mesterkedéseknek.

Ezzel szemben a demokrata nagyhatalmak még a háború idején is számos értekezletet és megbeszélést tartottak a népek között fennálló gazdasági sorompók megszüntetésének elvét. Ugyanakkor felvetették a gazdasági együttműködés tervét, ami a jólét fokozásával egyidejűleg megteremtí majd a béke biztosításának és a népek közötti békés együttműködésnek alapfeltételeit is.

Az utóbbi idők tapasztalatai azt mutatják, hogy a gazdasági sorompók megszüntetésének előfeltétele az, hogy minden országban demokrata rendszer uralkodjék, amelynek politikája a népek között a békét hirdesse és minden egyes országban növelje a széles néptömegek élet-színvonalát. E feltételek megvalósítása nélkül, nem lehet szó a népek közötti gazdasági együttműködésről.

A cikkíró ezután megállapítja, hogy Románia és Magyarország között az elmentétek nemcsak politikai, hanem gazdasági természetűek is voltak. Mindaddig, míg ezeket az országokat fasiszta kormányok vezették, szó sem lehetett az ellentétek felszámolásáról, a két ország között fennálló kapcsolatok enyhítéséről. Alig most, amikor Romániában és Magyarországon demokratikus kormányzatok vannak és a népek komolyan hozzáálltak a demokrácia megszilárdításához — vált lehetségessé a két ország közötti közeledés előfeltételeinek a megteremtése.

A cikkíró ezután Groza miniszterelnöknek „Népszava“ munkatársa előtt tett nyilatkozatára utalva megállapítja, hogy ez a kijelentés az első fontos lépés a közeledés útján. Hasonlóképpen a román kormányban eme nagylelkű javaslatára csak egy demokrata Magyarországi válszólhatott olyan lelkesedéssel.

A lap végül idézi a román miniszterelnöknek az erdélyi kérdés megoldásával kapcsolatban tett kijelentését.

„A demokrata összefogáson alapuló román kormány javaslatát — írja végül a lap — és a magyar kormány választását csak rokonszenvvel nézhetjük. A két ország között megvalósuló reneszansz gazdasági kapcsolatok hozzá fognak járulni a román és a magyar nép gazdasági szükségleteinek kielégítéséhez és ez elősegíti a két ország barátságának megteremtését. Ez pedig Európának ezen a részén erős támasza lesz a békének és haladásnak.”

## Berlinben tartják a Sztálin-Truman-Churchill találkozót

A nemzetközi politika óriási eseménye, a „nagy három“ találkozója, a jelek szerint küszöbön áll. Egy londoni jelentés már a találkozó színhelyét is közli. Eszerint a Sztálin tábornagy, Truman elnök és Churchill miniszterelnök Berlinben, a legyőzött hitlerista fenevad birodalmának székhelyén tartják meg világtörténelmi fontosságú megbeszélésüket.

A találkozó színhelye Atlee angol munkáspárti vezető levele nyomán került nyilvánosságra. Churchill miniszterelnök ugyanis levélben hívta meg Atleet, hogy vele együtt vegyen részt a hármass találkozó. Atlee válaszában megköszöni a meghívást a hármass értekezletre, amely „Berlinben zajlik le“. Később Washingtonban hivatalosan megerősítették a hírt.

Ugyancsak az amerikai főváros vezető köréből származó hírek szerint a nagy találkozó a következő kérdések kerülnek megvitatásra, egyebek között:

A Németország által fizetendő hadikárpótlás.

A Dardanellákra, vagyis a Földközi és Fekete tengert összekötő és török területen fekvő tengerszorosra vonatkozó montreuxi nemzetközi egyezmény módosítása.

Különböző vitás határkérdések.

Németország volt szövetségeseinek helyzete. A jelentés hozzáfűti, hogy a nagyhatalmak ebben a kérdésben a krími értekezleten már elvi megegyezésre jutottak.

(Washington) Truman amerikai elnök táviratban köszöntö meg Sztálin tábornagnak azt az üdvözlését, amelyet Sztálin a kölcsön- és bérletszerződés évfordulója alkalmával hozott intézett. Mint ismeretes, az amerikai kölcsön- és bérletszerződés alapján szállított az amerikai hadiipar hadianyagokat a szövetségeseknek. Az elnök választáviratában a két állam közt a háború után szükséges együttműködést hangoztatja, majd e szavakkal fejezi be üzenetét:

— Türelemmel várom, hogy találkozzunk, tudva, hogy ez a találkozás nagy szolgálatot tesz az emberiségnek.

(San-Francisco) A nemzetközi biztonsági értekezlet tegnapi ülésén egyhangúlag elfogadták az új nemzetközi törvény-szék alapszabályait.

Ez a nemzetközi bíróság Hágában: Hollandia fővárosában székel majd, ahol a háború előtt is a Népszövetség keretén belül létesített nemzetközi bíróság székhelye volt.

(London) A nagy érdeklődéssel várt és július első hetében esedékes angol parlamenti választások közelednek. A múlt hét végén jelent meg az angol király kérése, amely elrendeli, hogy a választásokon kialakuló új alsóház augusztus elsején üljön össze. Ugyanez a kiáltvány elrendeli a jelenlegi alsóház feloszlását is.

(London) A szovjetpapáság magas személyiségekből álló küldöttsége jelenleg az

## A szovjetkormány jegyzéke a svájci hatóságok erőszakosságairól

(Moszkva) A szovjetkormány hivatalos jegyzékben bélyegezte meg azt az ember-telen eljárást, amelyben Svájcban az ottani hatóságok az odamenekült szovjetfoglgyokat részesítik. A jegyzék megállapítja, hogy hozzávetőleges számítások szerint német területéről mintegy 9000 szovjetfoglgy menekült át Svájcba. Az ottani hatóságok eddig semmi intézkedést sem tettek hazaszállításukra. Ehelyett ember-telen bánásmódban részesítik őket.

A svájci hatóságok — folytatja a jegyzék — a legnagyobb kegyetlenséggel járnak el ezekkel a szovjetállampolgárokkal szemben. Nemrégiben egy svájci lap fényképet közölt arról, hogyan lötték le Kondratc Mihály szovjet állampolgárt. Sok helyen megmérgezik, vagy agyonlövik a foglyokat.

Ennek folytán a szovjetkormány elrendelte, hogy a szovjetek által megszállt körzetekben azonnali szüntessék meg az ott talált svájci állampolgárok hazaszállítását mindaddig, míg a svájci kormány megadja a kelő felvilágosításokat.

Mint ismeretes, a Szovjetszövetség és Svájc közötti diplomáciai viszony régóta szűnött.

**Halálra ítélték a horvát diktátort**

(London) A Reitter sajtóiroda zágrábi értesítése szerint a zágrábi néptörvényszék ítéletet hozott Pavelics Ante, Horvátország „Führere“ perében. A volt horvát fasiszta fővezér halálra ítélték.

Pavelics a reakció és fasiszmus egyik legismertebb délkelet-európai alakja. Neve még azelőtt ismeretlenségé vált, mielőtt a hitleristák megszállták a horvát területeket és hatalomba ültették Pavelicet. Szerrevelt ugyanis abban a terrorista szervezetben, amely többek között Sándor jugoszláv királyt Marseilleben Barthou francia külügyminiszterrel együtt meggyilkolta.

## Szentelték a szovjet-román gazdasági egyezményt

(Bucuresti.) A Hivatalos Lapban megjelent a rendeletörvény a szovjet-román árucereszerződés és a Románia és a Szovjetszövetség között létrejött gazdasági együttműködésre vonatkozó egyezmény ratifikálásáról. Ezzel jogilag is megtörtént a szentítése a Szovjetszövetséggel kötött gazdasági egyezménynek, melynek

gyakorlati végrehajtása már régebben megkezdődött.

A külkereskedelmi kormánybiztosság hivatalos közleménye szerint a szovjet kormány újabb 1500 tonna gyapotot küldött. A hajórakományt június 14-én éjjel kirakták a constantai kikötőben.





# A Groza-kormány újabb demokratikus lépése

Erdélyben a román-magyar demokratikus közeledés megteremtette az állami magyar tanítási nyelvű egyetemet

A Kolozsvárt megjelenő „Igazság”-ból vesszük az alábbi cikket:

A kolozsvári magyar tanítási nyelvű állami egyetem létesítésének hosszú a története, de fontos, hogy tisztán lássuk kialakulásának jelentősebb pillanatait, amelyek a demokratikus kifejlődés egy-egy állomásának tekinthetők.

A közvélemény kérésére 1945 január hó 19-én Pogăceanu Vasile, a megye és a város prefektusa, aki az akkori elszigetelt helyzeibe a Nemzeti Demokrata Arcvonal és a katonai hatóságok megbízásából miniszteriális teendőket is kénytelen volt ellátni a megye területén, a NDA javaslatára törvényrendeletekkel elhatározta, hogy Kolozsváron mind a magyar, mind a román egyetemi oktatás működni fog és a lehetőség szerint a meglévő épületeket közösen használják. A Nemzeti Demokrata Arcvonal februári, észak-erdélyi konferenciáján a kiküldöttek megerősítették a fenti határozatot és egy-egy háromtagú bizottságot jelöltek ki az összes észak-erdélyi prefektusok aláírásával, a román egyetem visszahozásának előkészítésére, illetőleg a magyar egyetemi oktatás átszervezésére és állami megsegítésére. A bizottság tagjai magyar részről dr. Csögör Lajos, dr. Jancsó Elemér és Jordáky Lajos, román részről Bugnariu Tudor, dr. Telia és dr. Vescan Teofil voltak.

A bizottság munkája nagy nehézségekbe ütközött, mert míg a magyar reakció a román egyetem visszatérését igyekezett meggátolni, addig a román reakció állami magyar tanítási nyelvű egyetem létesítését akarta megakadályozni, vagy a felállítandó magyar egyetemet a vidékre száműzni, — egyik esetben a román nép akaratának ellenére, amely egyetemet minél hamarabb Kolozsváron szeretne volna viszontlátni, a másik esetben a magyar nép egyhangú kívánságával szemben, amely az állami magyar tanítási nyelvű egyetemet Kolozsváron kérte felállítani, amint azt a Magyar Népi Szövetség országos tanácskozása is kifejezésre juttatta. Észak-erdélyi bekapcsolódásával az egyetemi kérdés végleges megoldását a miniszteri jogkörrel egyetemben a kormány vette át. 1945 április 16—17-én Luka László és Potop államtitkár jelenlétében tanácskozássra ültek össze a hatos bizottság tagjai, az egyetemek kiküldötteivel és a NDA észak-illetve dél-erdélyi kiküldötteivel és megállapították azt a keretet, amelynek segítségével az egyetemi kérdés megoldása lehetővé válik.

Ez a tervezet vált valósággá annak a törvényrendeletnek a megszövegezésével, amellyel a Groza-kormány a magyar egyetemet felállította és amelynek végrehajtási utasításai minden lehetőséget magadnak arra, hogy a magyar egyetemnek működése biztosítva legyen.

A törvényrendelet és a vele kapcsolatos intézkedések értelmében a kolozsvári magyar egyetem, mint állami egyetem működik a jövőben, tanárait és költségét az állam fizeti, intézeteit az állam tartja fenn, fejlődéséről az állam gondoskodik. A husz millió lejen kívül, amit a közoktatásiügyi minisztérium folyósított az egyetem munkájának megkezdésére, a miniszterelnök, javaslatára a június negyedik miniszterközi tanács félmilliárd lejt szavazott meg a kolozsvári egyetemek részére. Az összeg fele a magyar egyetemet illeti és azonnal folyósítandó.

Az egyetemi tanács megalakításáig, illetőleg kinevezéséig, a kolozsvári magyar egyetem vezetését dr. Csögör Lajos, dr. Demeter János és dr. Jancsó Elemér látja el, míg a tanári kar kinevezését a romániai egyetemek magyarul tudó tanáraiból alakítandó bizottság intézi. A bizottságnak, tanácsadói jelleggel, a Magyar Népi Szövetség kiküldötteje is tagja lesz! Ez a hét-hét tagú (illetőleg 8-8) bizottság karunként hajtja végre a tudományos és kiegészítő személyzet átvételét. A tanári kar beiktatásánál tekintettel lesznek az illető állampolgárságára is, ugyanis az egyetemre vonatkozó törvényes rendelkezések értelmében az egyetemnek jogában áll — szerződéssel — idegen állampolgárokat is meghívni tagjai közé. Tekintettel arra,

hogy az egyetem kb. 1200 fős személyzete közül csak 87-nek nincs meg a román állampolgársága és tekintettel arra, hogy ezek közül igen sokan erdélyi származásúak, az állampolgárság elnyerése sokak számára lehetővé válik és így főleg a tanári kar hiányai tekintetében az egyetemi személyzet kérdése szintén megoldást nyer.

Ami az épületek kérdését illeti, az egyetem NDA tagjai megegyeztek abban, hogy a klinikákat és a laboratóriumokat közösen használják a lehetőséghez képest, mivel a mai nehéz gazdasági helyzetben teljesen lehetetlen új klinikákat és laboratóriumokat felállítani. A technikai kérdéseket mindkét egyetem vezetősége közösen oldja meg.

A megértés szelleme és a közös munka fontossága hatotta át az 1945 június 5-i ünnepélyt, mikor is a főispán jelenlétében a román egyetem átvette régi épületeit, miközben lefektették a két egyetem együttműködésének az alapjait is.

Ha a demokratikus erők mindent megtesznek, hogy a pillanatnyi nehézségeket leküzdjék és a kihívásokat elkerülhessék, akkor a két kolozsvári állami egyetem a román-magyar kulturális közeledés és együttműködés alapjait rövidesen ki tudja dolgozni.

Tudjuk, hogy azok a demokratikus erők, amelyeknek két egyetemen megadott a munka lehetősége, mindent elkövetnek az együttműködés mielőbbi megvalósulása érdekében.

## Felavatták a Stollwerk cukorkagyár napközi-otthonát

(Brassó.) Brassóban ismét gyermekotthont avattak. Szombaton, kedves ünnepség keretében a Stollwerk gyár gyermekotthona nyitotta meg kapuit a gyár alkalmazottainak kicsinyei számára.

A gyermekotthon fehér rácskerítéssel körülvett virágos udvarán gyülekeztek a meghívottak. Megjelentek a hatóság, az egyház képviselői, a gyár igazgatósága és nagyon sokan a munkások közül. Nistor Aurel görögkeleti esperes előbb román, majd magyar nyelven megható beszédet intézett a megjelentekhez. — Le kell rombolni azokat a válaszfalakat, — mondotta, — amelyeket az emberek egymásközé emelnek, hogy a szeretet lángja minél magasabbra loboghasson. — Ezután Zentler igazgató üdvözölte az egyházi, valamint a hatósági személyeket. Ismertette a vállalat szociális működését ennek során a gyermekotthon létrejöttének körülményeit is. Külön megemlékezett Michini Gheorghe, a gyári bizottság elnökének fáradhatatlan buzgalmáról. Cizmasi

a Népvédelmi Egyesület nevében mondott beszédet. Hangsúlyozta, hogy a román nép érdeke ellen viselt három éves háboru sebeit kell most minél hamarabb begyógyítani. Utoljára Michini a gyári bizottság nevében örömeinek adott kifejezést, hogy az eddig is megvolt kulturális és szociális intézményekhez most már az igazán jogosultak, a munkások is hozzájuthatnak.

A beszédek elhangzása után megtekintettük a gondos szeretettel és izléssel berendezett gyermekotthont. Ugy éreztük magunkat, mintha a mesebeli hét törpe birodalmába kerültünk volna. Egyelőre 6 nagyobb gyermek és 3 csecsemő lesz az otthon lakója. A kicsiket képzett ápolónő gondozza.

Közben az igazi lakók is megérkeznek. Apró, fehérszalagos leánykák tiúgnak be és vidáman elfoglalják helyeiket a kicsi asztalkáknál. Mindegyiknek ragyog a szeme az izgalomtól. Jön az első uzsonna: finom csokoládé és tejescakács.

## Testnevelés

Szombaton délután nagyszámu részvevővel vette kezdetét a brassói Olimpia pályán a Népi Testnevelési Szervezet (OSP) rendezésében a kerületi középiskolások atletikai versenye, amelyre a szentgyörgyi Mikó kollégium nem kevesebb, mint 14 versenyzőt küldött.

A brassói római katolikus főgimnázium növendékei közül is résztvettek néhányan az első napi küzdelemben.

A verseny küzdelmeiben az alábbi kilenc intézet növendékei vesznek részt: Saguna liceum, Mikó kollégium Sepsiszentgyörgy, brassói Római Katolikus Főgimnázium, Mesota liceum, Kereskedelmi iskola, Ipariskola, Honterus gimnázium. A leányintézetek közül a Principesa Elena és a szász evangélikus leányiskola.

A szombati versenyek részleteredményei az alábbiak: 300 méteres síkfutás: 1. Oprea P. (Ipariskola) 41 mp. 7, 2. Dombi Odón (Mikó) 42 mp. 7, 3. Bajzád György (Mikó) 43 mp.

Magasugrás: 1. Taus L. (Saguna) 160 cm. 2. Trébitsch Rudolf (Mikó) 155 cm., 3. Stan Eugen (Mesota) 150 cm.

Távolugrás: 1. Scărnci Radu (Saguna) 614 cm., 2. Zárnoveanu Nic. (Saguna) 588 cm., 3. Vasilescu Gh. (Ipariskola) 562 cm.

100 méteres síkfutás: 1. Scărnci Radu (Saguna) 11.06 mp., 2. Nagy Dénes (Mikó) 11.09 mp., 3. Taus L. (Saguna) 12.05 mp.

Női magasugrás: 1. Ganzterth Mária 130 cm., 2. Schnell Susi 125 cm., a 3-ik helyen egyenlő eredménnyel Petersberger Lore és Roth Nora 120 cm., mindnyájan a szász evangélikus leányiskola növendékei. Holnapi számunkban folytatólagosan közöljük a vasárnapi versenyek eredményeit.

Mint már megírtuk román pünkösdi vasárnapján érdekes labdarúgó esemény színhelye lesz Brassó. Előreláthatólag egy marosvásárhelyi, vagy egy galaci csapat lesz Brassó város válogatott csapatának ellenfele, amelyet a beavatottak a következő összeállításban képzelnek el: kapus Muntean Egon (Textila). Costea (Malaxa). Popp (Metrom). Filip (Malaxa). Apolzeanu (IAR). Negru (Malaxa). Dragu (IAR). Sandu (Malaxa). Nagy (UAB). Spierea (IAR). Stoianovici (Malaxa).

## A héten már lesz kenyér Brassóban

(Brassó.) A városi ellátási hivatal közli: Mivel a város a helybeli katonai pékségtől 30 tonna búzát kapott kölcsön, és ezenkívül még 20 tonna buza érkezett a városi lakosság ellátásának céljaira, a június 14-én kiadott 10/1342. számú rendeletet a következőképpen módosították:

1. Kedden, június 19-én és szombaton, június 23-án a város lakossága részére fejkenként 300 gramm kenyeret osztanak a rendes kenyérjegy ellenében.

2. A 30. számú, másfél kiló kukoricafiszre szóló jegy a június 18-tól 24-ig és június 25-től július 1-ig terjedő hétre érvényes.

3. A vendéglők az eddig kapott mennyiség felét kapják.

4. A pékségek csak az előírt napokon, kedden és szombaton reggel adhatnak el kenyeret. A rendelkezés ellen vétőket megbüntetik.

A városi ellátási hivatal ezúton kéri a közönséget, hogy a pillanatnyi ellátási nehézségek áthidalásáig éljen a legnagyobb takarékosággal, addig is, míg a városvezetés a nehézségeket a megvetőnőség és a katonai hatóságok segítségével ki tudja küzöbölni.

Igen tisztelt vevőközönségünk figyelmét felhívjuk arra, hogy — személyzet hiány miatt — a rendkívüli nagy érdeklődés ellenére is, kizárólag csak az általunk meghirdetett

## keddi és pénteki

napokon árusíthatók az olcsó

selvem- és szövet-

## MARADÉKOK

Kérjük tehát az irányu bevásárlásaikat a fentti napokon eszközölni.

## „CADECO“

Brassó, Strada Regele Carol 9.

Minden 8 órakor indít

## autobuszt

Bucureştibe és vissza

a C. I. Z. A.

Brassóban: Kapu-utca 49. Telef. 3255

Bucureştiben: Str. Izvor 2. Telef. 3-65-21



# Cambrea tábornok látogatása a brassói Schiel-gyárban

**A Tudor Vladimirescu hadosztály parancsnoka a munkások között • A hős harcos nyilatkozata lapunk munkatársának**

(Brassó) Szól a szerkesztőségi távbeszélő: Cambrea Nicolae tábornok, a Tudor Vladimirescu — Debrecen önkéntes hadosztály hős parancsnoka egy félóra múlva magánlátogatást tesz a Schiel-gyárban.

A gyári irodában a vállalat vezérigazgatója fogad. Néhány percre rá megérkezik Cambrea tábornok szárnysegédével. Magas, vállas, javakorában levő férfi. A bal kezét nyújtja. A jobb karja még bémán csüng alá. A Nagyvárad körüli harcokban sebesült meg. Kemény vonalú arcából csak a szeme mosolyog. Közvetlen, egyszerű ember.

Kinn, az iroda előtt már együtt van a gyári bizottság. Egy munkásasszony vörös virágból kötött csokort nyújt át a tábornoknak. Balica, a gyári bizottság el-

nöke, ahogy a dolgát abbahagyta, olajfoltos kék munkaruhájában, köszönti a tábornokot a munkásság nevében. Utána Nagy József munkás üdvözl. Nagy József egyébként ma töltötte be a gyárban a 25-ik egyfolytában átdolgozott évét. A tábornok keményen rázza meg sorra valamennyi munkás kezét. Külön szerencsét kíván Nagy Józsefnek. Azután elindulnak az üzem megtekintésére.

A különböző osztályokon felváltva magyarázzák a tábornoknak a nagyüzem minden csínját-bíját, aki fiatalos érdeklődéssel hallgatja. Szemmeláthatóan nagyon érdekli minden, a munka és a munkás.

Az üzem megtekintése után egy irodahelyiségben gyűlünk össze. Egyszerű tiszorást és bort szolgálnak fel. Néhány rövid

felköszöntő hangzik el. A tábornok megelégedésének ad kifejezést, hogy a látszólag igénytelen külsejű gyár milyen korszerűen van berendezve. Az sem kerülte ki a figyelmét, hogy a munkásság milyen lelkesen végzi munkáját. Balica főbizalmi ismételtén köszönetét fejezi ki a tábornoknak, hogy látogatásával tisztelte meg az üzemet. Utána Copony vezérigazgató, majd Nagy József mond pohárköszöntőt, akinek a tábornok utólag kifejezi szerencsekívánatait. Ezután két pohár bor között megindul a beszélgetés. Ezúttal nem a megszokott tábornoki leereszkedés sablonos kérdései hangzottak el. Hanem a munkások kérdeztek és a tábornok felelt. Szívesen, részletesen, mint bizalmas együttesben a terített asztal mellett.

## Két év előtt munkás, ma százados

— Mondjon valamit tábornok ur, a Tudor-Vladimirescu hadosztály megalakulásáról — tesszük fel az első kérdést.

— Hivatalosan 1943 októberében alakult meg. Naponta érkeztek Moszkvából a tudósítások az önként jelentkezők számáról. Sokan jelentkeztek, annyian, hogy nem is lehetett valamennyit felvenni, mert nem volt elég tiszt. A tisztek nagyrésze ugyanis távoztatta magát a mozgalmunktól. De a kérdést így is sikerült megoldani. Sok, nagyon sok ipari munkás jelentkezett a hadosztályba, akik rövid idő alatt rátermettségük, hősiességük folytán tisztí rangot kaptak. Ezelőtt alig két évvel egyszerű munkások voltak, ma sokan főhadnagyi, sőt századosi rangot viselnek. És megérdemelten — teszi hozzá nyomtatékkal. A munkában felnőtt ember mindenütt felfalálja magát.

— Hogyan kerültek fogságba — teszi fel a kérdést egy munkás.

A tábornok nevet.

— Nem az volt érdekes, hanem az, hogyan fogadták a fogságbaesés tényét. November végén történt. Csontig ható szél súvított az orosz pusztán. Két tábornokkal és hatvan tiszttel együtt kerültem fogságba. Halálosan meg voltak rémülve, hogy most mielőtt kivégeznék őket, halálra kínozzák.

Egy munkásasszony közbeszólt: „A tábornok ur nem félt?”

— En még 1938-ban könyvet írtam a Szovjet katonái erejéről és az együttműködés szükségességéről — válaszol jókedvűen — én nem dőltem be az ostoba hírverésnek —, majd folytatta:

— A házból először a két tábornokot vitték el. Nemsokára rá puskaropogást hallottunk. Később minket is átvittek egy másik épületbe. Itt megtaláltuk jó egészségben a két tábornokot, akik jóízűen falatoztak és itták hozzá a forró teát. Teljes szabadságnak örvendtünk a tábor területén. Az étkezés kitűnő, szórakozási lehetőség kielégítő volt. Két német tiszt azzal a kérdéssel fordult a parancsnoksághoz, hogy ők festeni akarnak. Moszkvából hozattak nekik vásznat és festőszereleket. A németekre az első időkből gyakran jött rá a szavalókorú-kényszer. Egész nap nem hallottunk egyebet, mint „Heil Hitler”-t kiabálni. Az örök elnézően mosolyogtak. Senki se törődött velük. Később aztán maguktól abbahagyták.

## A tábornok a szovjet népről és életéről

Cambrea tábornok olyan emberi közvetlenséggel mesél mindenkiről, mint egy apa, aki a háborúból visszatérve, a gyermekeinek mondja el élményeit.

— A katonáink a gyárakban dolgoztak. Ők hamarabb rájöttek arra az igazságra, amelyre a tisztek csak sokkal később. Volt közöttük természetesen sok magyar és szász nemzetiségű is. Az oroszok, mint arról meggyőződünk, szinte restellik, hogy ha nem ismerik valamelyik szovjet-nép nyelvét. Utban a tábor felé a nők kenyeret, forró teát adtak a foglyoknak. Sok falun haladtunk át, ahol nem maradt kő kövön a hadseregeink nyomán. Nem

lehet leírni, mit pusztítottunk a németekkel együtt...

Töle tudjuk meg, hogy Zsukov tábornagy eredetileg szűzmunkás volt, hogy az elmúlt husz év alatt mennyit fejlődött a szovjetipar és a szovjetember. Azt is, hogy újabban a nagy tömbházakról áttérnek a kertes családi házak építésére, hogy milyen felett fokon áll a szovjet mezőgazdaság. Husz év múlva — mondotta — ha a termés csak abban az ütemben folyik, mint ma, a Szovjet minden téren messze túlhaladja a legfejlettebb országokat is.

A beszélgetés során egy idősebb százados tisztviselő is megkockáztat egy kérdést,

## Parc a magyar és román sovinizmus ellen

Benke Gábor munkás magyarul kérdezi meg a tábornokot, hogy mi a véleménye: meddig tart még a sovinizmus?

A tábornok szeme jókedvűen csillan meg:

— Én gorjmegei vagyok, nem tudok magyarul, de a feleségem sepi-szentgyörgyi magyar asszony. Ahogy közülünk eljut a nemzetiségi kérdés, úgy elorsvadt magától a sovinizmus is, ahogy az emberek jobban felvilágosodnak. Ez nem jelenti azt, hogy ezt a folyamatot ne sietessük. Kemény harcot kell folytatni mind a magyar, mind a román sovinizmus ellen!

Futólag megjegyzti, hogy a román csapatokat sem a szlovákok, sem az osztrákok nem fogadták olyan szívesen, mint a magyarok. Arra a kérdésre, hogyan élnek a hadosztálybeli katonák, elmondja,

hogy őket még a szovjet élelmezés, Elő van írva, hogy egy katonának naponta mennyi kenyér, zöldség, tejtermék, hús és egyéb jár. Nem számít, hogy mibe kerül.

Kérdésünkre, hogy a harcokról visszatérő pandurokkal mi lesz, a tábornok azt felelte, hogy beosztják őket a román sorakatonaság közé.

Dél van. A tábornok burszázskor mindenkivel barátságosan kezét fog.

Valaki megjegyzti, hogy még három ilyen tábornok és hamarosan „egyenesebb” jönnék. Egy másik munkás visszavág: „Elég ez az egy is. megér tíz más!”.

Erre hatalmas eljénzés tör ki. Azután a tábornok gépkocsija kigördül a kapun.

Tiboldi Béla

# A Romániai Szociáldemokrata Párt népgyűlést tartott Brassóban

**A MNSZ nevében Dávid Sándor, a Kommunista Párt nevében Dobré üdvözölte az egybegyűlteket**

(Brassó.) A Romániai Szociáldemokrata Párt brassói megyei és brassói szervezete vasárnap délelőtti a sétatéri pártelhelyisége előtt népgyűlést tartott, a párt szabadságharcának megnyitása kapcsán. A gyűlésen megjelent Petrescu Titel Constantin, a párt országos elnöke, Brătfăleanu Victor, az Általános Munkászövetség alelnöke, Rădăceanu Lotar munkaügyi és Dumitru Adrian hadfelszerelési miniszter és több pártvezető.

A népgyűlést Clopotel Ion szerkesztő, a párt megyei szervezetének elnöke nyitotta meg, aki üdvözölte a megjelenteket és ismertette a párt munkatervét. Ezután Zaharia ezredes, megyefőnök a megye és a város nevében köszöntötte a párt országos elnökét és a megjelenteket, majd a három-szék megyei kiküldött beszéde után a Magyar Népi Szövetség nevében Dávid Sándor, a megyei szervezet elnöke emelkedett szóra és román és magyar nyelven a következőket mondotta:

— Üdvözlöm e nagygyűlést a Romániai Magyar Népi Szövetség nevében. Szükségesnek tartjuk az összes becsületes demokrata erők egyesítését,

hogy egyszersmindenkorra felszámoljuk a fasiszta maradványokat. A Vörös Hadsereg hősiesség küzdött a népek felszabadításáért és szabadságukért. Nekünk e hős és önfeláldozó munkát minden erőnkkel a jövőben is támogatnunk kell. Mindent el kell követnünk, hogy a népek testvériségét megteremtjük, a sovinizmust sorainkból kiirtsuk, s hogy a népek testvériségét elősegítsük.

Minden erőnkkel oda kell hatnunk, hogy támogassuk a Nemzeti Demokrata Arcvonalat, ezen keresztül a Groza-kormányt! Éljen a Nemzeti Demokrata Arcvonal! Éljen a Groza-kormány! Éljen a felszabadító Vörös Hadsereg! Éljen a népek testvérisége!

Dávid Sándor nagy tapsal fogadott beszéde után munkásfelszólások következtek, majd a Kommunista Párt nevében Dobré emelkedett szóra, aki üdvözölte a Munkásnépgyűlést és rámutatott arra, hogy az öntudatos és szervezett munkástömegek egységesen veszik fel a küzdelmet a reakció ellen. Utalt arra, hogy a Kommunista Párt megtestesítette sorait a betolakodó fasiszta elemektől és ugyanezt várja

most a Szociáldemokrata Párttól is.

Ezután Brătfăleanu Victor, régi szociáldemokrata harcos, az Általános Munkászövetség alelnöke mondotta el beszédét, melyben a munkásnépgyűlés és a munkásnépgyűlés fontosságát hangsúlyozta.

Petrescu Titel Constantin a Romániai Szociáldemokrata Párt országos elnöke lépett a mikrofon elé és részletes beszámolót tartott az általános helyzetéről és ismertette a párt célkitűzéseit.

Ezután Rădăceanu Lotar szociáldemokrata munkaügyi miniszter beszélt. Rámutatott arra, hogy a múltban a munkásnépgyűlés hiányát a reakció igyekezett kihasználni és ezért tudott a fasiszmus előre törni. Hangsúlyozta, hogy az öntudatos munkásság a jövőben egységesen fog harcolni jogainak megvédése érdekében.

Cătănici és más párttagok felszólalása után a népgyűlés véget ért.

## Felvilágosítsák az ellenséges javak ellenőrző biztosaikat

(Bucuresti.) Mivel megállapítást nyert, hogy az ellenséges javak kezelésére kinevezett ellenőrző biztosok közül többen nem teljesítik kötelességüket, mások pedig tevékenységük gyakorlása közben szabálytalanságokat követnek el, a minisztérium a legerélyesebb rendszabályokat léptette életbe az ellenőrző biztosok ellen.

Szűk körű, mindössze tíz tagból álló, de kipróbált és gyakorlattal rendelkező különleges felügyelőkből álló bizottságot szerveztek, amely a hatáskörébe tartozó ellenőrző biztosok tevékenységét felülvizsgálja.

Azt az ellenőrző biztost, aki eltért az előírt szabályzattól, azonnal átadják az ügyészségnek. Két ellenőrző biztost, akiknél a vizsgálat során szabálytalanságokat állapítottak meg, már át is adták az ügyészségnek.

## Ujabb németrejtegetőket ítéltek el

(Brassó.) Az ítéletábra II. tanácsa Bader Irene 50 éves brassói, Arvaház utca 23. szám alatti lakost 3 évi elzárásra ítélte ellenséges katonák rejtegetése miatt.

A vádlott az elmúlt év december 10 és 14-e között egy Goyke Eduard nevű német katonát rejtegetett, aki szovjet-örizet alatt a Siegens pékségben dolgozott és egy alkalmas pillanatban megszökött onnan. A törvényszék súlyosbító körülménynek tudta be azt a tényt, hogy a vádlottnak tudomása volt arról, hogy szökött katonát rejteget.

Ugyancsak ellenséges katona rejtegetéseért ítélte el a tábla Crust Käthe Lópiac 7 szám alatti lakost. Crust 3 hónapi börtöni kapott.

## Felhívás

A MNSZ brassói szervezete felkéri mindazokat, akik a július 1-én tartandó MNSZ erdei ünnepség rendezésébe belettek választva, hogy szerdán, június 20-án este fél 7 órakor a szervezet székházában (Prezan utca) jelenjenek meg a részletek megbeszélése végett. Ebből kifolyólag a bolonyai és az óbrassói tagozati rendes gyűlés elmarad.

## CORSO MOZGÓ, BRASSÓ

Ma és a következő napokon

## A fehér sas

Egy szenzációs amerikai, románul beszélő COWBOY-film

BUCK JONES-el és SILVER KING, a csoda ló

Magyar kiegészítő műsor:

## Éjjeli zene

énekli Jávör Pál

„Csak egy kislány van a világon”...

## A legújabb szovjet híradó

Előadások naponta 3, 5, 7 és 9 órakor  
Vasárnap d. e. 2 Matinéelőadás, 9-től 1-ig.



# HIREK

## NÉPI EGYSÉG

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Otvos-u.) 16, Tel. 17-53  
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsa-ter) 2, Tel. 22-69

**Előfizetési díjak csak postai kézbesítéssel:**  
Egy hónapra 600 lej. Vállalatok, intézmények és hatóságok részére évi 20.000 lej

### Naplár

Kedd, 1945 június 19. A nap 4 óra 2 perckor kel és 8 órakor nyugszik. Kat.: Gyárfa. Prot.: Gyárfa. Ort.: Júde. Zeidő: 5705 év, Tamuz hó 8.

### Brassói mozgó műsora

**Aro:** Az ellenfél. **Astra:** A közszakáll nyolcadik fele. **Capitol:** 7 férfi — egy boldogság. **CFR filmszínház:** Az 6-8 számú ház (magyar film). **Corso:** A fehér sas. Kiegészítésként Jávó Pál énekel. **Lumina:** Aldebaran. **Redut:** Hajnalhasadás.

**Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban**  
**Hétfőn:** „Az arany keresztes”, Lukás, Vasut-utca 20a.  
**Kedden:** „Minerva”, Joós, Kut-utca 7.

— **Politikai iskola.** A MNSZ Brassó-bolonyai szervezetének politikai iskolája keretében ma, hétfőn este 7 órai kezdettel Szász István hírlapíró megemlékező előadást tartott a „A nemzetiségi kérdés a Szovjet-szövetségben és Délkelet-Európában” című előadását.

— **Köszönetnyilvánítás.** A Népvédelmi Egyesület (Apărarea Patriotică) brassói szervezete ezúton fejezi ki köszönetét a Scherg börtény üzem birodalmának a hadiárak felszámolására adományozott 100 ezer lejért.

— **Jelenítkeszenek a rádiókért.** Az alábbi felsoroltak jelenítkeszenek a brassói I. kerületi rendőrségen, ahol rádiójukat átvehetik: Varga Ferenc, Bozsai István, Kelemen Mária, Gergely Ferenc, Albert Erzsébet, Szegedi László, Nagy Sándor, Badju Jolanda, Nagy József, Bot József, Viskolczy István, Greta Mis, Dankó Irén, Csáki Amália, Miklós Ferenc, Székely László, Kati Rózsa, Székely Fritz, Gros Ferenc, Simon Ferenc és László Irma.

— **Tíznapos méhészeti tanfolyam.** (Kolozsvár.) Az Erdélyi Méhész Egyesület folyó évi június 15-től 24-ig méhészeti tanfolyamot rendez Kolozsváron. Az elméleti és gyakorlati órákat olyan időben tartják, amikor mindenki részt vehet azokon. A tanítás díjtalan, csupán beiratkozási díj címén kell 1000 lej fizetni. Előadó Stief Ottó, az egyesület t. b. alelnöke. Mielőbb jelentkezünk, mert sok az érdeklődő. Kolozsvár, Majális-u. 22. szám alatt az Erdélyi Méhész Egyesület székhelyén.

— **Intézkedések a termékek betakarítására.** (București.) A helyi minisztériumban folynak az előkészületek az idei termés betakarítására.

— **Kötelező a Társadalombiztosító tagság.** Mint ismeretes, eddig bizonyos fizetési határon felül az alkalmazottak mentesítve voltak a társadalombiztosítási kötelezettség alól. A Hivatalos Lap ezévi 120. számában megjelent 409. számú törvény rendelkezése szerint minden alkalmazott tagja kell legyen a Társadalombiztosító Pénztárnak tekintet nélkül a fizetésre. Az 1945 január 10-17. számú törvény értelmében a beosztások és tagdíjak változatlanok maradnak, a 60 ezer lejnél magasabb fizetésű alkalmazottak pedig a IX. fizetési osztályba tartoznak.

\* **Bukaresti kiadóhivatali megbízottunk** Vogt M., agentia de publicitate, București I., Bd. Elisabeta (telefon 5.19.07) hirdetéseket, előfizetéseket, megrendeléseket eredeti kiadóhivatali árákkal vesz át.

\* **Csikmegyéből** hirdetéseket, lapmegrendeléseket előfizetéseket kiadóhivatali árákkal vesz át csikmegyei megbízottunk, Căndea Todor, Csikszere-da, Kossuth Lajos utca 74. (Telefonon elérhető a csikszere-dai postahivatalnál d. e. 8-12, d. n. 3-6 között.)

\* **Háromszék megyéből** hirdetéseket, lapmegrendeléseket, előfizetéseket eredeti kiadóhivatali árákkal vesz át háromszék megyei megbízottunk Zeke László, Sepsiszentgyörgy, Lenyin utca 4. Telefon 59.

### Legújabb

## Elfogták Imrédy Béla volt fasiszta miniszterelnököt

(London.) Az amerikai csapatok által megszállott német területen elfogták Imrédy Béla volt miniszterelnököt, a magyar reakció és faszizmus egyik vezérét, Magyarország szerencsétlenségének egyik legfőbb okozóját. Uyanakkor kézrekerült Frick volt német belügyminiszter is.

## Az Antifasiszta Nők Egyesületének heti munkaterve

(Brassó.) Az Antifasiszta Nők Egyesületének brassói szervezete a június 18-tól 24-ig terjedő hétre a következő munkatervet állapította meg:

Hétfőn, június 18-án délután 6 órakor a pénzügyi szakosztály ülészik. Kedden, június 19-én délután 6 órakor a vidéki és az egészségügyi osztály tart ülést. Szerdán ugyanabban az időben szintén a vidéki és az egészségügyi osztály ülészik. Csütörtökön, június 21-én délután 6 órakor az anya- és gyermekvédő osztály

tart ülést. Pénteken, június 22-én délután 6 órakor a vezetőbizottság és a jogügyi szakosztály gyűlése. Szombaton, június 23-án délután 6 órakor a sajtóosztály tart megbeszélést.

Hétfőn és csütörtökön délután 4 órai kezdettel a titkárság tart ülést. Kéri az egyes szakosztályok felelőseit, hogy a fent megjelölt napokon és órában legyenek pontosan a szervezet Mihály Király utca 5. szám alatti székhelyén.

## Felhívás.

## A „MUNCITORUL”

beszerzési központ felkéri a munkásbizottságokat, akik tagjai központunknak, hogy 1945 június 16-án, szombat délután 16 órakor, a „Stollwerck” cukorka gyár Hosszu-u. 106 szám alatti termében tartandó közgyűlésre megbízottjukat kiküldeni szíveskedjenek. Felkérjük a bizottságokat, hogy válasszanak egy-egy kiküldöttet, hogy a beszerzési központokra vonatkozó 348-945 sz. törvény alapján az ellenőrző bizottságot megválaszthassák.

„Muncitorul” beszerzési központ,  
GENADT SIDON.

## REDUT MOZGÓ BRASSÓ

Ma nagy bemutató

## HAJNALHASADÁS (UN ZORI DE ZI)

nagy magyar film  
francia nyelven

Főszereplő:

**DANIELLE DARRIEUX**

a francia filmművészet bűvös csillaga

A film főcselekményeinek színhelye néhány budapesti éjszakai mulató, ahol a közönséget cigányzene szórakoztatja

### Értesítés.

## Az „Aurora” szövetkezet kézműárosztálya

bérlésűt, selymeket és kötöttáruat árusít tagjainak. Ugyanakkor mindazok a tagok, akik még eddig nem vettek szövetet, 3 méter vásárolhatnak, míg az 1-2000 számú könyvek tulajdonosai 1 pár selymharisnyát.

## Gyarmatárosztálya a Hosszu-u. 23. sz. alatt

1 liter olajat ad mindazoknak a tagoknak, akik eddig nem vettek és könyveiknek száma 3000-en alul van. Ugyanakkor árusít a többi tagoknak is turót, aszaltszilvát, mákot és egyéb élelmiszereket is.

„Aurora” szövetkezet.

## Keresünk

### modellasztalost.

Sürgős ajánlatokat az új kiadóhivatalába „Azonnal” jellegre.

### Szakszervezeti hírek

A ruházati ipari munkások szakszervezete június 21-én, csütörtökön délután fél 6 órakor közgyűlést tart a Szakszervezet valamennyi tagjának részvételével a Szabadságtér 26 szám alatt levő szakszervezeti színházában. Napirenden a szövetkezeti kérdés.

### Rövid-galanteri-kötöttáru

stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

**WEISZFEILER**  
**Testvéreknél**  
Brassó, Piața Libertății Nr. 27.  
Telefon: 11-71.

## Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés 10 szög 300 lej, minden további szó 30 lej. A háromszorra feladott hirdetések után a negyedszeri lekötés ingyenes.

### Ingatlan, bérlet

Keresek szoba konyhás, esetleg két szoba konyhás lakást a brassói Schiel gyár közelében. Közvetítőt díjazok. Cim a kiadóban. 1432

Házát belvárosban megvételre keresek és egy mechanikai szűrőszekert. Illescu, St. Ioan 18 (4-6 között). 1449

Keresek azonnali világot, lehetőleg folyóvízes tüzesszobát központban. Brassó, Telefon 12-53-1450

Elcserélném Budapest környékén levő 200 négyzetleves telket, erdélyi hasonló értékű telekkel, vagy szántófölddel. — Erdélyi Sepsiszentgyörgy, Sugási-ut 25. 1451

Műhelynek való helyiség kiadó. Erdélyi: Brassó, Str. Dr. Vasile Lucaci (Közép-utca) 2. 1469

Üzlethelyiség központ közelében, ugyanazon lakásban, raktárhelyiség, burkolat szoba ágyakkal, káddal, kiadó. Tárulak tulajdonossal lehetséges. Erdélyi: Lőrincz virágüzletben, Brassó, Kapu-utca 20. 1475

### Foglalkozás

Piata leányt három éves gyermek mellé azonnal felveszek. Jelentkezni Stamler Brassó, Smárden 2 szám. 1418

Bejárónői állást keresek, bármilyen háztartási munkát válllok. Cimeket a kiadóba kérek. 1421

Főzötudó mindenest jó fizetéssel alkalmaz Albu Constantin, Brassó, Spitalul Militar 7. 1423

Két faesztorgályos segédet alkalmazok. László Dénes, Brassó, Spitalul Militar 7. 1427

Munkásnőt állandó munkára alkalmaz „Mercur” titkár, Brassó, Katonakórház-u. 4. 1441

A brassói betegsegélyző, gyógyszereseket alkalmaz költségtérítéssel javadalmazással. 1444

Keresek önálló nagymunkásokat és egy egykorlót, jó napesszabót sürgősen. Cim a kiadóban. 1446

Cipészsegédet jó fizetéssel, azonnal felveszek. Brassó, dr. Vasile Lucaci 16. 1448

Lóvasalóhoz erős kovácssegédet keresek azonnali belépésre. „Bárcana” S. A. R. volt Kocsis A. és Fiai Rt. Brassó. 1452

Mosónőt keres Brang mosóda. Brassó, Alecu Russo 6 szám. 1454

Keresek szabósegédet Zaty Mihály Brassó, Str. Plevna 8. 1455

Szorgalmas mindenest állást keres, Vasasé, Brassó, a postaréti zsidó temető gondnokánál. 1457

Piata háztartási alkalmazottat azonnal felveszek (román nyelvtudással). Satulung 1177 szám. 1466

Gyermekevelőleányt két és négy éves leányaimhoz keresek. Pényes Márton, Brassó, Octavian Goga 56. (Sztás-utca). 1474

### Adás-vétel

Mész kapható kicsiben és nagyban, vidékre is szállítunk. Fejér Sándor, Sepsiszentgyörgy, Brassó, Sámuel-u. 36 sz. 1326

Veszek mindenest villanyzerelési cikket, motort, dinamót, ugyisint bármilyen gyártmányú mosógépeket és alkatrészeket. Szurd János villanyzerelési vállalkozó, Kézdivásárhely, Szabó Jenő-utca 16. 1351

Rádiót és alkatrészeket a legmagasabb áron veszek Szurd János villanyzerelési vállalkozó, Kézdivásárhely, Szabó Jenő-utca 16. 1352

Hálóberendezés és egy íróasztal eladó. Brassó, Fekete-utca 39, apart. II. 1419

Jókarban levő L. Roth Wien márkájú songora eladó. Fejér Bálint, Frumosa-Cinc. (Csikszerepik). 1436

Tóth Lajos parketlező vállalkozó. Sepsiszentgyörgy, Székely-u. 23 sz. Ugyanott búkkparketta beszerzhető. 1442

Új sőtökék férfitöltő eladó. Crăciun, Brassó, Petru Maior 9. 1453

Eladó öltöztető iratekrony új állapotban. Brassó, Mihail Weiss 20, ap. 6. 1461

Keresek bőbikosár és vasgyermekágy eladó. Cim a kiadóban. 1464

Eladó balkaru Kaiser bőrvarrógép. Koppelovits, Brassó, Kórház-utca 10. 1470

Korszerű gyermekkoscsit megvételre keresek. Czitrom, Brassó, Fekete-utca 20. 1475

### Vegyes

Felkérem azon egyént, aki tud valamit Lechner Ferenc honvédéről, aki a 33 hegyvidékes 1 száza-dában volt, tábori postaszám K 763, értesítse feleségét, Lechner Ferencné Brassy, Carpaților 39. 1462

Figyelem! Alulírott Constantinescu Aurelia visszavonom, amit június 4-én este kiadáltam a kiállítás mellett. Póhó Rozália kiállításnyitól és összes barátaitól bocsánatot kérek, mivel megtudtam, hogy nem ő a hibás. Constantinescu Aurelia. 1422

### „DRUM NOU”

NYOMDA, Brassó-Brassó, I. Mihály kir.-u. 14. tel. 2042

Kifogástalan kivitelben állít elő: könyveket, folyóiratokat, hírlapokat, nyomtatványokat.